

AH68−01292F (Rev 0.0)

SAMSUNG

YP-55

DIGITAL AUDIO PLAYER

yepp™

Odtwarzanie plików WMA i MP3
Funkcja przenośnego dysku z danymi
Funkcja odkodowywania
Funkcja dźwięku trójwymiarowego 3D Sound
Możliwość aktualizacji
Odbiornik radiowy FM

SRS WOW Surround
MP3 WMA Playback
MP3 Encoding
FM Radio



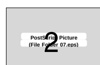

1

Spis treści

Przygotowania

Podłączenie do komputera

Funkcje podstawowe





Funkcje dodatkowe

Dodatek

Obsługa klienta



Instrukcje bezpieczeństwa

Przeczytaj i postaraj się przyswoić wszystkie instrukcje, aby uniknąć zranienia i uszkodzenia sprzętu.

Nie wystawiaj urządzenia na ekstremalne temperatury (powyżej 20oC lub poniżej –20oC). Nie wystawiaj na działanie wilgoci.	Nie wywieraj dużego nacisku na urządzenie.	Nie dopuszczaj do dostania się jakichkolwiek zanieczyszczeń do wnętrza urządzenia.
Nie ustawiaj ciężkich obiektów na urządzeniu.	Nie wystawiaj urządzenia na działanie substancji chemicznych jak benzen i rozcieńczalniki.	Wyjmuj baterie jeżeli chcesz pozostawić urządzenie bez używania przez dłuższy czas.
Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie światło słoneczne lub w pobliżu źródeł ciepła.	Nie przechowuj urządzenia w zakurzonych miejscach.	Nie podejmuj prób demontażu i samodzielnych napraw.



Słuchawki

Przestrzegaj przepisów ruchu drogowego

- Nie używaj słuchawek podczas kierowania pojazdem lub jazdy na rowerze.
  Jest to nie tylko niebezpieczne, ale również niezgodne z prawem.
- Słuchanie muzyki podczas poruszania się po ulicach, szczególnie podczas przechodzenia przez jezdnię na skrzyżowaniach może spowodować wypadek.

Chroń swoje uszy

- Nie podnoś zbyt wysoko poziomu głośności.
  Lekarze przestrzegają przed zbyt głośnym słuchaniem muzyki.
- Jeżeli usłyszysz dzwonienie w uszach, przestań używać urządzenia lub ścisz podczas słuchania.

Warunki otoczenia podczas używania

- Temperatura otoczenia: 5°C ~ 35°C (41°F ~95°F)
  Wilgotność: 10 ~ 75%

Informacje na temat środowiska

- Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi śmieci podczas pozbywania się opakowań, baterii i starych urządzeń elektronicznych.
- Opakowania yepp'a są wykonane z kartonu, polietylenu itp. i nie zawierają żadnych niepotrzebnych materiałów.

DIGITAL SOUND yepp

Dysk wymienny

Można z łatwością kopiować i przenosić pliki do odtwarzacza yepp za pomocą Windows Explorer.

Używanie funkcji kodowania

Można stworzyć plik MP3 z dowolnego źródła za pomocą gniazda jack ENC na jednostce głównej.
Można również konwertować program radiowy FM na plik MP3 podczas trwania nadawania.

Możliwość uaktualniania

Kiedy są dostępne, można pobierać i instalować uaktualnienia zainstalowanych programów.

Funkcje dodatkowe, KODEKI, itp.
W poszukiwaniu uaktualnień prosimy sprawdzić stronę (http://www.samsungyepp.com).

DIGITAL SOUND yepp'

Odtwarzanie plików WMA i MP3

MP3 jest formatem dźwięku MPEG1 Warstwa 3.
WMA formatem dźwięku Microsoft Windows Media.

Odbiór programów radiowych FM

Słuchanie programów radiowych FM odbywa się z łatwością za pomocą funkcji automatycznego wyszukiwania i pamięci programów radiowych.

Korzystanie z funkcji dźwięku trójwymiarowego 3D Sound

Funkcja ta dodaje do odtwarzanego dźwięku wrażenie przestrzeni.

DIGITAL SOUND yepp

Dyktafon

Można wykonywać nagrania głosowe wysokiej jakości i używać podczas konferencji.

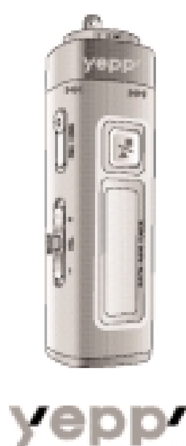
Dźwięk

Można ręcznie wyregulować equalizer

15 godzin ciągłego odtwarzania

Niniejsze urządzenie wykorzystuje do zasilania jedną baterię alkaliczną AAA/LR03. Czas działania może dochodzić do 15 godzin. Rzeczywisty czas odtwarzania może różnić się w zależności od typu i pojemności używanej baterii.

Części



Odtwarzacz



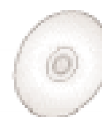
Słuchawki



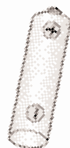
Kabel USB



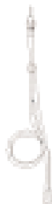
Instrukcja użytkownika



Płyta instalacyjna CD



Jedna bateria (typu 1.5V AAA/LR03)



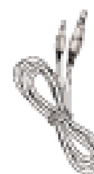
Pasek na szyję



Futerał



Adapter bezpośredniego połączenia USB

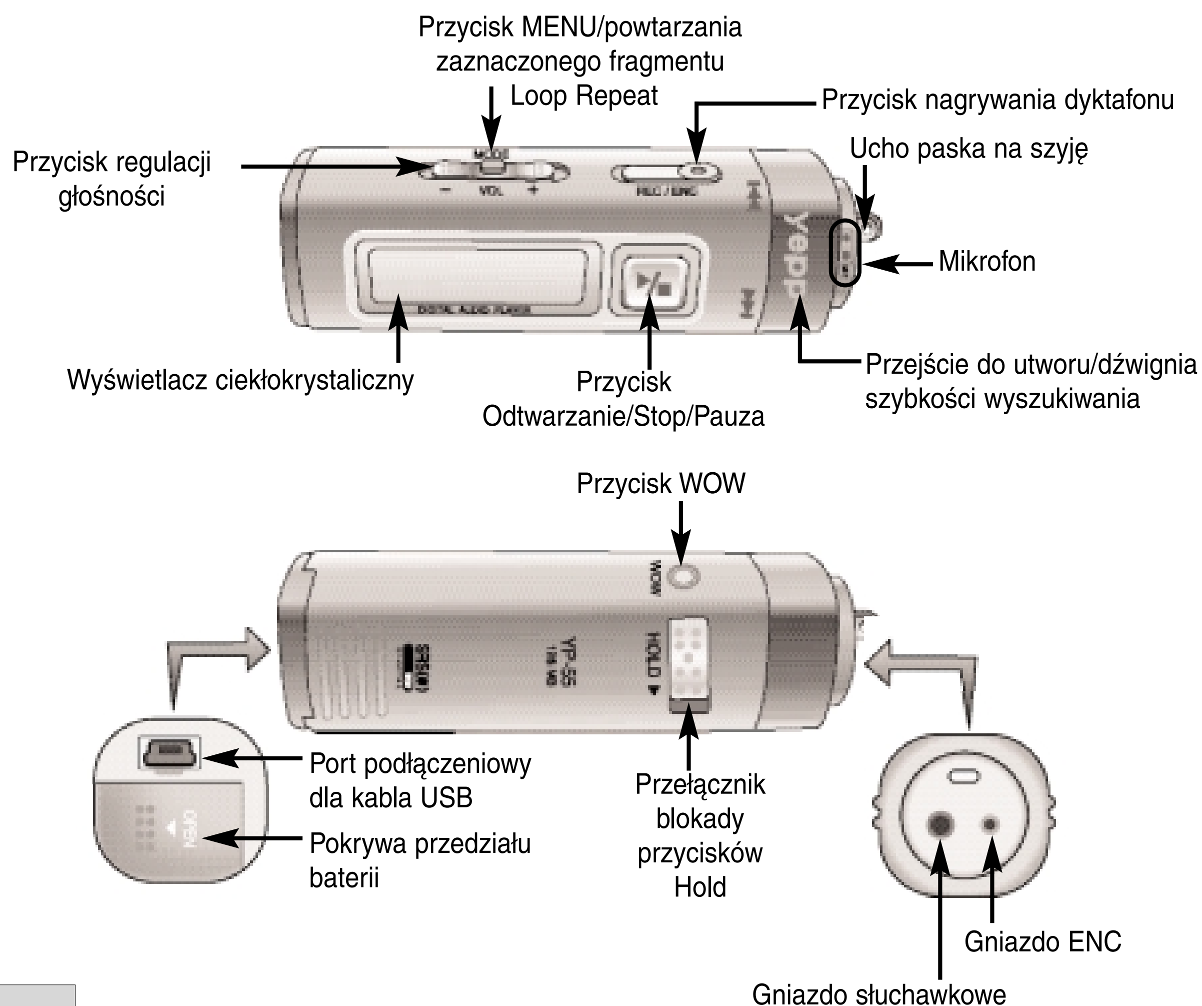


Kabel podłączeniowy Line

Model	YP−55 H	YP−55 i	YP−55 V
Wbudowana pamięć	128MB	192MB	256MB

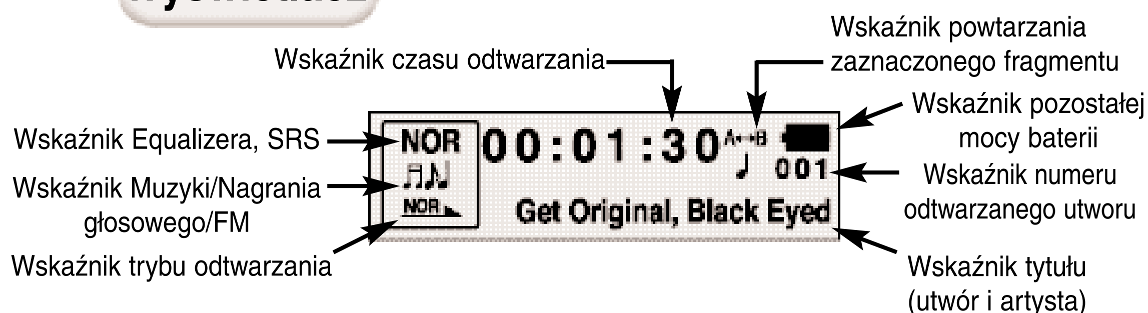
- Pojemność dostępnej pamięci jest mniejsza niż wskazana w tabeli ponieważ zainstalowane oprogramowanie urządzenia również z niej korzysta.
- Wygląd akcesoriów jest przedmiotem ciągłego ulepszania i może się zmieniać bez uprzedniego poinformowania.

Umiejscowienie elementów sterowania (yepp)





Wyświetlacz



Instalacja baterii



1. Przesuń pokrywę przedziału baterii w kierunku pokazanym strzałką aby go otworzyć.
2. Włóż baterię zwracając uwagę na biegunowość baterii i wciśnij pokrywę przedziału baterii wciskając ją w kierunku pokazanym strzałką.

Uwaga:

- Nie ustawiaj ciężkich przedmiotów na pokrywie baterii.

Podłączenie do komputera PC

Wymagania systemowe.

- Pentium 133MHz lub szybszy
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 20MB dostępnego miejsca na HDD
- Napęd CD–ROM (dwukrotna lub większa szybkość odczytu)
- Wyposażenie w port USB (1.1)
- Grafika VGA

Uwaga:

- Zainstaluj system operacyjny pod kontem Administratora w Windows 2000 lub XP. W przeciwnym razie instalacja nie będzie zakończona.
- Windows ME, 2000 i XP potrafią samodzielnie rozpoznać dostarczony program bez jego instalacji. Instalacja jest jednak konieczna, jeżeli chcesz formatować yeppa i aktualizować jego oprogramowanie firmowe.
- Jeżeli program YP–55 nie został zainstalowany w systemie Windows 98, nie będzie się on potrafił komunikować z urządzeniem jako dyskiem przenośnym. Na początku należy zainstalować sterownik USB.

Przed podłączeniem yeppa do komputera PC, upewnij się, że zainstalowałeś sterownik USB. Jeżeli pojawi się wskazanie “**Add New Hardware Wizard**”, wciśnij klawisz **[Cancel]** i zainstaluj sterownik USB.

Instalacja oprogramowania

1 Włóż płytę instalacyjną CD do napędu CD–ROM. Pojawi się obraz jak na rysunku poniżej. Wybierz **[USB Driver Install]**.

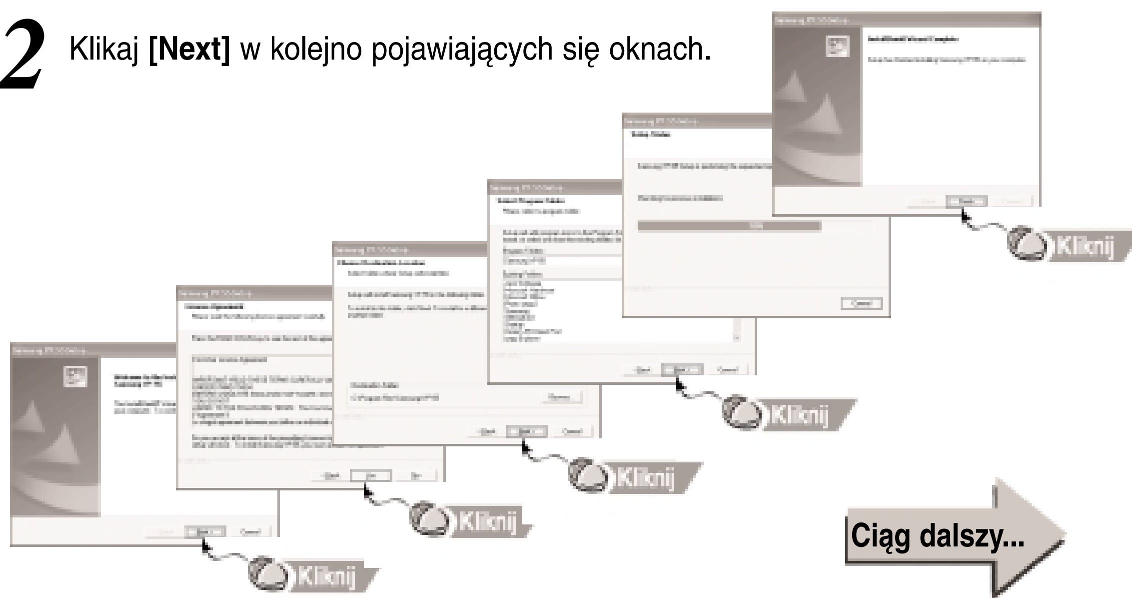




POL

Po zakończeniu instalacji podłącz yepp do komputera PC i użyj go w sposób pokazany na następnej stronie.

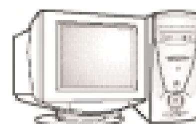
2 Klikaj **[Next]** w kolejno pojawiających się oknach.



Ciąg dalszy...



Podłączanie yeppa do komputera PC za pomocą kabla USB



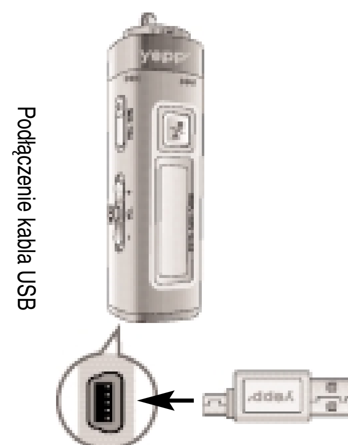
3 Podłącz jeden koniec kabla USB do portu USB z tyłu komputera PC.

4 Podłącz drugi koniec kabla USB do portu USB na spodzie obudowy yeppa.

- Jeżeli odłączysz kabel USB od komputera PC podczas w prowadzania poleceń lub rozpoczęcia instalacji sterownika USB, Twój komputer może nie działać prawidłowo.
- Yepp wyłączy się automatycznie.

5 Sterownik USB będzie zainstalowany i pojawi się wiadomość na temat wyszukiwania nowego urządzenia w komputerze. Podczas instalacji może nie być widoczny ekran wyświetlacza.
Przejdź do menadżera urządzeń, aby sprawdzić czy instalacja została pomyślnie zakończona.

6 Po zainstalowaniu sterownika USB w [System Properties (Właściwości Systemu)] – [Device Manager (Menadżer Urządzeń)].



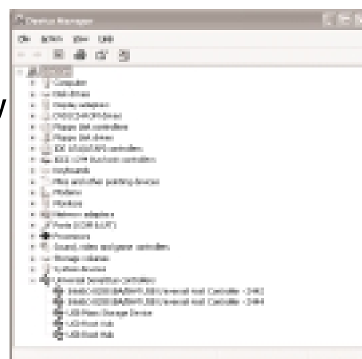
Podłączenie kabla USB



POL

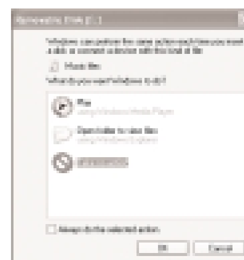
Uwaga:

Sposób sprawdzenia sterownika USB:



Windows 98:
Panel sterowania > System > Menadżer Urządzeń > Kontrolery uniwersalnej magistrali szeregowej/klasa Samsung YP–55
Windows 2000:
Panel sterowania > System > Sprzęt > Menadżer Urządzeń > Kontrolery uniwersalnej magistrali szeregowej > Główny koncentrator USB
Windows XP:
Panel sterowania > System > Sprzęt > Menadżer Urządzeń > Kontrolery uniwersalnej magistrali szeregowej > Główny koncentrator USB

7 Jeżeli sterownik USB nie będzie zainstalowany automatycznie, przeczytaj wskazówki na następnej stronie.



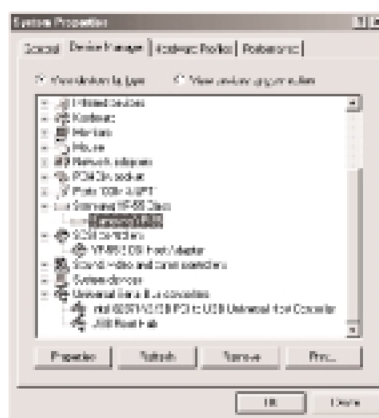
Uwaga:

W systemie Windows XP przy każdorazowym podłączaniu kabla USB do yeppa pojawi się następujące okno dialogowe.

Manualna instalacja sterownika USB

Przejdź do rozdziału "Pobieranie / wysyłanie plików" na stronie 20, jeżeli sterownik jest zainstalowany. Jeżeli nie jest, postępuj według poniższych instrukcji:

1 Sprawdź menadżera urządzeń.
Windows 98, ME:
Panel sterowania > System > Menadżer Urządzeń
Windows 2000:
Panel sterowania > System > Sprzęt > Menadżer Urządzeń
Windows XP:
Panel sterowania > System > Sprzęt > Menadżer Urządzeń



2 Sprawdź czy przy liście urządzeń (oznaczonych jako nieznane lub urządzenie USB) znajdują się symbole pytajnika lub wykrzyknika.

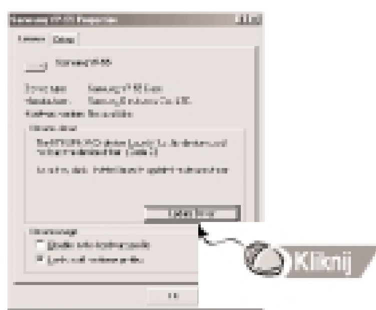
3 Dwukrotnie kliknij na urządzeniu oznaczonym symbolem wykrzyknika lub pytajnika.

Uwaga:

- Jeżeli używasz Windows 2000 i twoja wersja nie rozpoznaje sterownika USB, prosimy o pobranie i zainstalowanie ostatniego Service Packa z witryny windowsupdate.microsoft.com
- Metoda instalacji może różnić się w zależności od typu komputera lub systemu operacyjnego. Skontaktuj się ze sprzedawcą swojego komputera lub z centrum serwisowym by uzyskać informacje na temat instalacji.
- Jeżeli problemy podczas instalacji sterownika USB nie znikną, rozłącz i ponownie podłącz kabel USB po ponownym uruchomieniu komputera.



4 Po wybraniu sterownika kliknij na klawisz **[Update Driver]**



5 Wybierz kompatybilny sterownik, kliknij na klawisz **[Next]** aby zakończyć.



[Więcej szczegółów o instalacji w Windows 98 na stronie 18.]

Ciąg dalszy...



W Windows 98

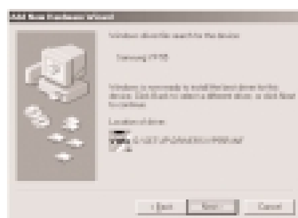
Kliknij klawisz **[Next]** w serii kolejnych pojawiających się okien.



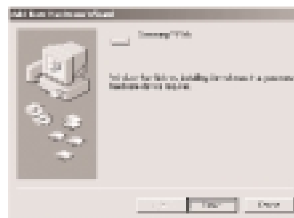
Lokalizacja sterownika
USB [CD ROM]\setup\Drivers



POL









- Aby zakończyć instalację musisz ponownie uruchomić komputer.

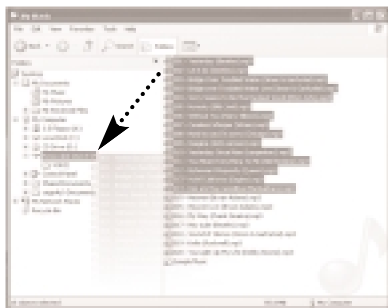
Używanie urządzenia jako dysku wymiennego

Pobieranie / wysyłanie plików

1 Włącz odtwarzacz yepp i podłącz do komputera PC.

2 Otwórz Windows Explorer w komputerze PC.

3 Wybierz pliki przeznaczone do zapisania, przeciągnij i opuść na ikonie dysku wymiennego. (w kolejności numerycznej, alfabetycznej)



Uwaga:

- Podczas pobierania/wysyłania plików pojawia się wiadomość "WRITING/READING". Odłączenie kabla USB w czasie, gdy jest wyświetlona wiadomość "WRITING/READING" może spowodować błędne działanie urządzenia.
- Pliki znajdujące się wewnątrz stworzonego folderu mogą być odtwarzane tylko w trybie Music Mode.
- Kolejność plików muzycznych nie jest powiązana z kolejnością odtwarzania po wyborze trybu dysku wymiennego w Windows Explorer.

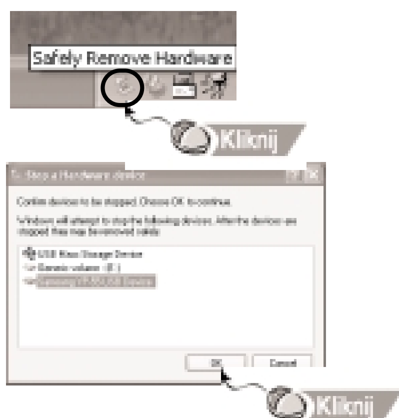


POL

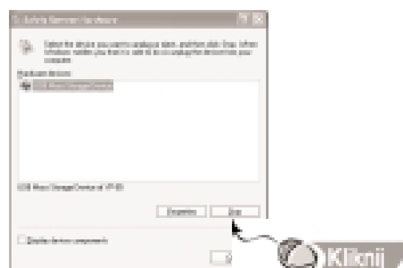
Odłączanie kabla USB

Po zakończeniu przesyłania danych musisz odłączyć kabel w następujący sposób:

1 Dwukrotnie kliknij na zielonej strzałce w pasku zadań w dolnym prawym rogu ekranu. Odłącz kabel USB.



2 Wybierz urządzenie USB i następnie wciśnij przycisk **[Stop]**.



Uwaga:

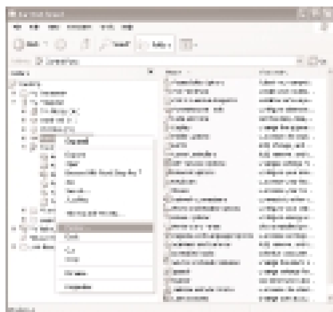
Zielona strzałka nie jest wyświetlona w pasku zadań w systemie Windows 98. jeżeli w oknie jest wyświetlona wiadomość "READY" prosimy odłączyć kabel USB.

Ciąg dalszy...



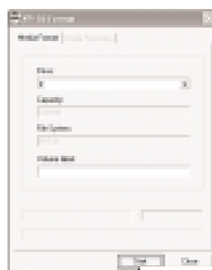
Formatowanie

1 Wybierz ikonę dysku wymiennego i kliknij prawym przyciskiem myszy aby wybrać **[Format]**.



2 Wciśnij przycisk [**Start]**.

Wszystkie zapisane pliki będą sformatowane.
Można zmienić nazwę dysku wymiennego wybierając **[Volume label]**.





Zapamiętaj:

- Jeżeli formatujesz yepp w komputerze PC bez wcześniejszej instalacji dostarczonego z produktem programu dane mogą być nieczytelne.
- Należy zachować ostrożność podczas formatowania ponieważ usunięte pliki nie mogą być odzyskane.
- Poprzez formatowanie urządzenie przywracane są wszystkie fabryczne ustawienia menu.

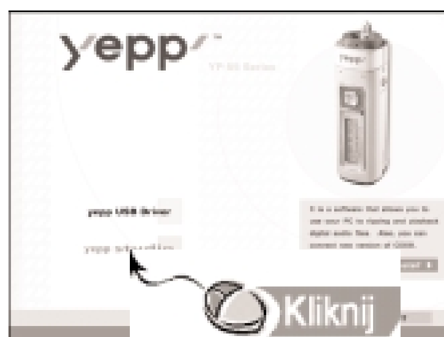
Uwaga:

- Można formatować uruchamiając "YP–55 Format" zlokalizowany w menu **[Start]** ➔ **[All Programs]**

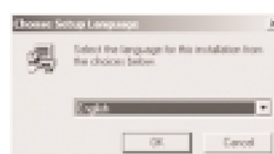
Instalacja oprogramowania yepp studio

POL

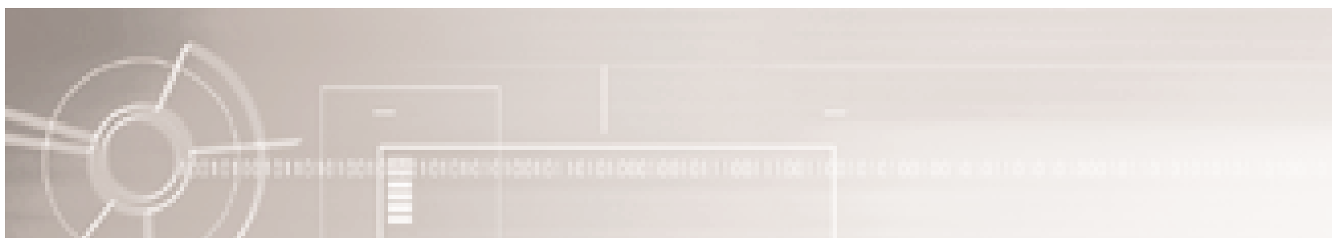
1 Włóż płytę instalacyjną do napędu CD−ROM.
Wybierz **[yepp studio]**.



2 Wybierz język



Ciąg dalszy...



3 Kliknij **[Next]** w serii kolejno pojawiających się okien.

Prosimy o zapoznanie się z informacjami w plikach Pomocy na temat używania yepp Studio.





POL

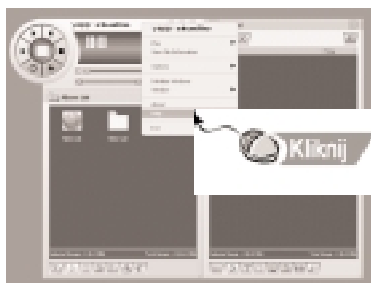
Poruszanie się po plikach Pomocy w yepp studio

Uruchom yepp Studio i wciśnij przycisk **F1**.

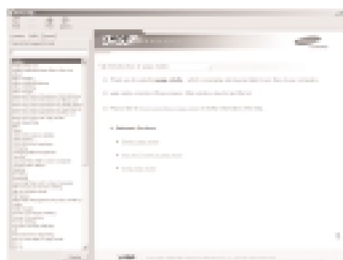
Pojawią się pliki pomocy.

Przesuń strzałkę na górny pasek programu yepp Studio i kliknij prawym przyciskiem myszy. Pojawi się poniższe okno wyboru.

Kliknij Help i otworzy się okno pomocy.



Í



Uwaga:

- Technologia rozpoznawania muzyki i związanych z nią danych są dostarczane przez Gracenote i Gracenote CDDB® Music Recognition Service[SM].
- CDDB jest zastrzeżonym znakiem handlowym Gracenote. Logo Gracenote i czcionka logo, logo Gracenote CDDB i projekt logo oraz "Powered by Gracenote CDDB" są znakami handlowymi Gracenote. Music Recognition Service i MRS są znakami handlowymi Gracenote.

Podłączanie yepp'a do komputera Macintosh

Wymagania systemowe.

Dostępne 20MB wolnego miejsca na twardym dysku
- Pamięć operacyjna 64MB lub więcej
- Napęd CD−ROM (z dwukrotną szybkością odczytu lub szybszy)
- Zainstalowany port USB(1.1)
- System operacyjny Macintosh OS 9.X/10.2.6

Uwaga:
- Sterownik może być rozpoznawany przez Macintosh bez instalacji dodatkowego programu. Odpowiedni program musi być jednak zainstalowany do formatowania i pobierania uaktualnień oprogramowania urządzenia.
- Nie można instalować oprogramowania YP−55 w systemach Macintosh OS 10.0 – 10.2.5.

Instalacja oprogramowania

1. Włóż płytę instalacyjną do napędu CD−ROM. Pojawi się obraz pokazany poniżej. Wybierz **[Samsung YP−55 Installer]**.



· Po zainstalowaniu programu w systemie Mac OS X, może on wymagać weryfikacji logowania administratora systemu.



POL

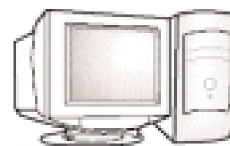
2 Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk OK.



Ciąg dalszy...



Podłączanie yeppa do komputera Macintosh za pomocą kabla USB



3 Podłącz jeden koniec kabla USB do portu USB z tyłu komputera Macintosh.

4 Podłącz drugi koniec kabla USB do portu USB na spodzie obudowy yeppa.

- Yepp włączy się automatycznie.
- Powstanie dysk wymienny bez nazwy i opisu.



Podłączanie kabla USB

Używanie urządzenia jako dysku wymiennego

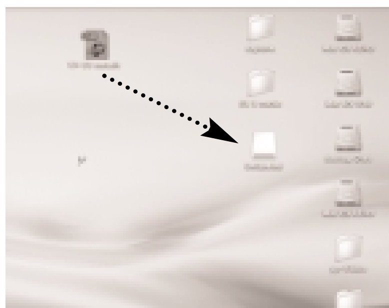
POL

Pobieranie / wysyłanie plików

1 Włącz yeppa i podłącz do komputera Macintosh.

2 Na ekranie monitora pojawi się ikona dysku wymiennego bez nazwy i opisu.

3 Wybierz plik do zapisania, przeciągnij i opuść na ikonie dysku wymiennego.



Zapamiętaj:

- Podczas pobierania/wysyłania plików pojawia się wiadomość "WRITING/READING". Odłączenie kabla USB w czasie, gdy jest wyświetlona wiadomość "WRITING/READING" może spowodować błędne działanie urządzenia.
- Upewnij się że kosz jest opróżniony po usunięciu plików z dysku wymiennego dla uzyskania wolnego miejsca na pobieranie następnych plików.

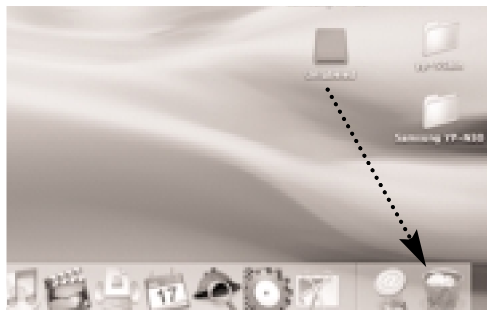
Ciąg dalszy...



Odłączanie kabla USB

Po zakończeniu przesyłania danych musisz odłączyć kabel w następujący sposób:

1 Przeciągnij i opuść ikonę dysku wymiennego do kosza.



2 Odłącz kabel USB.
Odłączenie bez usunięcia ikony dysku wymiennego może spowodować błędne działanie.

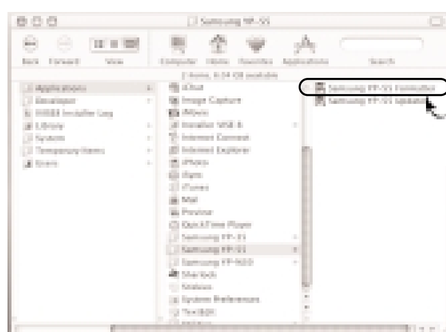


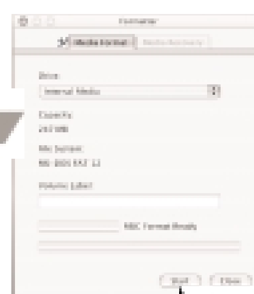
Formatowanie

POL

1 Kliknij ikoną aplikacji programu i wybierz : **[Samsung YP–55 Formatter]**.

2 Wciśnij przycisk **[Start]**.
- Wszystkie zapisane pliki będą sformatowane.
- Można zmienić nazwę dysku wymiennego wybierając **[Volume label]**.





Zapamiętaj:
- Jeżeli formatujesz yepp w komputerze Macintosh bez wcześniejszej instalacji dostarczonego z produktem programu dane mogą być nieczytelne.
- Należy zachować ostrożność podczas formatowania ponieważ usunięte pliki nie mogą być odzyskane.
- Poprzez formatowanie urządzenie przywracane są wszystkie fabryczne ustawienia menu.

Słuchanie muzyki w odtwarzaczu yepp

Najpierw włóż baterię i podłącz słuchawki do odtwarzacza.

Odtwarzanie muzyki
(Odtwarzacz włączony)

Po wciśnięciu przycisku ▶/■ pojawia się logo yepp i plik muzyczny będzie odtwarzany.



Zatrzymanie odtwarzania
(Odtwarzacz wyłączony)

Po wciśnięciu przycisku ▶/■ podczas odtwarzania, odtwarzanie zatrzyma się. Jeżeli w ciągu 10 sekund nie będzie wciśnięty żaden przycisk, (zmienne w zależności od ustawień), zasilanie yeppa wyłączy się automatycznie.

- Można również wyłączyć zasilanie wciskając i przytrzymując przycisk ▶/■ na jednostce głównej.



Uwaga:

- Pliki WMA mogą być odtwarzane tylko z szybkościami odczytu pomiędzy 48Kbps a 192Kbps. [oferowane przez Windows Media Player (wersja 8.0)] Pliki WMA o szybkości odczytu mniejszej niż 48Kbps nie mogą być odtwarzane.
- Czas po którym urządzenie wyłącza się automatycznie można ustawić w trybie MENU.

Ustawienia głośności i funkcja blokady Hold

POL

Regulacja głośności

Przesuń przełącznik wyboru trybu Mode z boku odtwarzacza yepp, aby wyregulować głośność podczas odtwarzania.



Uwaga:

- Głośność można regulować w zakresie od 00 do 30.
- Wciśnij jeden raz, aby zmienić poziom głośności o jeden poziom.
  Wciśnij i przytrzymaj, aby zwiększać lub zmniejszać poziom głośności o większe wartości.

Funkcja blokady przycisków Hold

W trybie blokady Hold nie działają przyciski.

Przesuń przełącznik na odtwarzaczu w kierunku pokazanym strzałką.

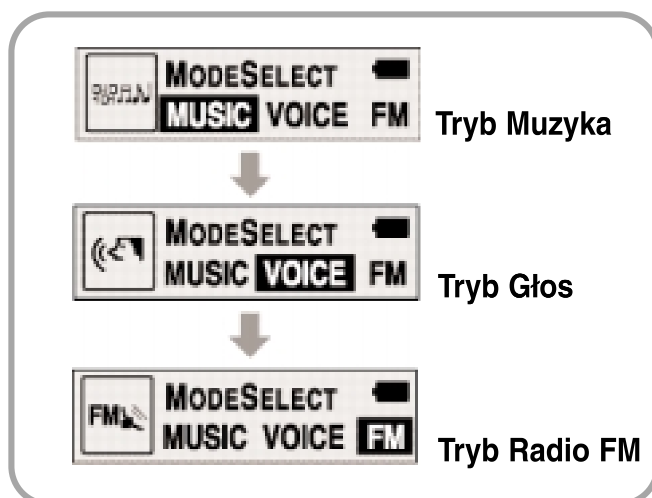


Po wciśnięciu przycisku na wyświetlaczu pojawi się wiadomość " HOLD!".

Zmiana trybów

1 Krótko wciśnij przycisk [MODE] w trybie zatrzymania odtwarzacza.

2 Przejdź do wybranego trybu pracy używając przycisku [VOL] i następnie wciśnij przycisk [MODE]



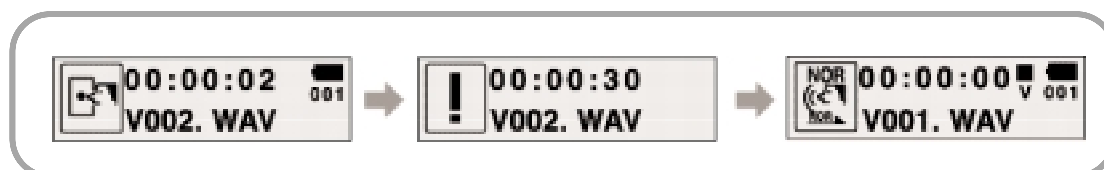
Uwaga:
- Jeżeli przez 15 sekund trwania funkcji wyboru trybu nie będzie wykonana żadna operacja lub jeżeli w tym czasie będzie wciśnięty inny przycisk, urządzenie zakończy działanie funkcji wyboru trybu.
- Ustawienia trybu głosowego Voice nie będą zapisane, jeżeli jest włączony tryb Muzyka lub Radio FM, albo jest wyłączone zasilanie urządzenia.

Dyktafon

Nagrywanie głosu

1 Przesuń przełącznil w pozycję ENC, aby rozpocząć nagrywanie plików głosowych.

2 Aby zatrzymać nagrywanie, przesuń przełącznil w przeciwnym kierunku i będzie stworzony nowy plik głosowy.

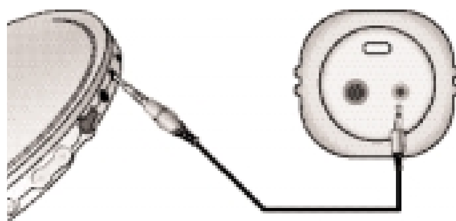


Uwaga:

- Nagranie jest wykonywane w kolejności V001, V002....
- Jeżeli nie ma miejsca w pamięci urządzenia, nagrywanie głosowe zakończy się automatycznie.
- Nagrywanie plików głosowych jest również aktywne w trybie Muzyka.
- Podczas nagrywania plików głosowych nie jest włączone podświetlenie wyświetlacza. Gdy odtwarzacz będzie w trybie zatrzymania na wyświetlaczu pojawi się liczba nagranych plików głosowych i pozostały czas nagrywania.
- Aby nagrywać pliki głosowe upewnij się, że ma nic podłączonego do gniazda jack ENC.
- Nagrywanie pliku głosowego nie jest dostępne w trybie Radio FM lub gdy do odtwarzacza jest podłączony kabel Line.

Nagrywanie MP3

1 Połącz wyjście audio w zewnętrznym źródle sygnału (lub port Line Out) z portem ENC w odtwarzaczu za pomocą kabla Line.



2 Przesuń przełącznik w pozycję ENC aby rozpocząć nagrywanie pliku MP3.



3 Przesuń przełącznik w pozycję REC podczas nagrywania, aby zatrzymać nagrywanie i będzie utworzony nowy plik.

Nagranie zajmie kolejną pozycję L001, L002, L003.... po zakończeniu nagrywania pliki będą zapisywane jako pliki MP3.

Uwaga:

- Szybkości odczytu mogą być ustawione w zakresie pomiędzy 32Kbps~128Kbps.
- Aby chwilowo wstrzymać nagrywanie pliku MP3, wciśnij przycisk ▶/■
  Jeszcze raz wciśnij przycisk, aby wznowić nagrywanie.
- Głośność może być regulowana na poziomie od 00 do 10 w procesie monitorowania kodowania MP3.

Zapamiętaj:

- Nie odłączaj kabla Line podczas nagrywania plików MP3.
- Jeżeli bateria jest niewystarczająco naładowana, nagrywanie nie będzie wykonywane.
- Wyreguluj poziom głośności zewnętrznego źródła dźwięku do żądanego poziomu i rozpocznij nagrywanie.
  Jeżeli poziom głośności będzie bardzo wysoki, jakość dźwięku może się pogorszyć.

Wyszukiwanie plików muzycznych / głosowych

Uwaga:

● Pliki VBR (Variable Bit Rate): pliki MP3, których wartość kompresji zmienia się podczas odtwarzania.

● Podczas odtwarzania plików VBR obrócenie dźwigni w kierunku ⧗ w ciągu 5 sekund od rozpoczęcia odtwarzania utworu może nie spowodować odtwarzania poprzedniego pliku.

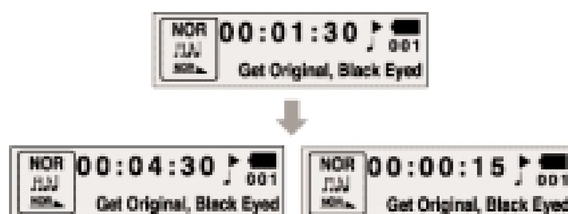
● Podczas odtwarzania plików VBR, faktyczny czas odtwarzania może się różnić od wskazywanego na wyświetlaczu odtwarzacza.

● Niniejszy odtwarzacz może nie odtwarzać plików MPEG WARSTWA 1.

Wyszukiwanie konkretnych fragmentów w trybie odtwarzania

● Aby odnaleźć konkretny utwór, obróć dźwignię ⧗/⧗ w górę lub w dół podczas odtwarzania.

● Zwolnij dźwignię, powróci ona do pozycji wyjściowej. Odtwarzanie rozpocznie się ponownie w normalnym trybie.





POL

Wyszukiwania w trybie odtwarzania PLAY.

- Po obróceniu dźwigni w stronę podczas odtwarzania będzie odtwarzany następny utwór.
- Aby przejść i odtwarzać poprzedni utwór, obróć dźwignię w stronę w czasie pierwszych 5 sekund odtwarzania utworu. Aby przejść i odtwarzać aktualny utwór od początku obróć dźwignię w kierunku po upływie 5 sekund od rozpoczęcia jego odtwarzania.



Wyszukiwanie plików muzycznych w trybie zatrzymania STOP

Obróć dźwignię w stronę w górę lub w dół kiedy odtwarzacz jest w trybie zatrzymania. Nastąpi przejście do utworu / i jego odtwarzanie.

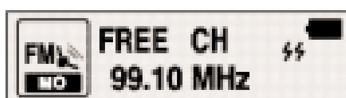


Słuchanie audycji radiowych FM

Wybierz tryb Radia FM za pomocą przycisku w trybie zatrzymania odtwarzacza.

Ręczne wyszukiwanie częstotliwości

Krótko obróć dźwignię
aby odnaleźć żądaną częstotliwość.



Automatyczne wyszukiwanie częstotliwości

Obróć i przytrzymaj dźwignię
aby automatycznie odnaleźć i dostroić do nadawanej częstotliwości.



Ręczne programowanie częstotliwości

Po odnalezieniu żądanej częstotliwości wciśnij przycisk ►/■ aby zaprogramować częstotliwość.



Automatyczne programowanie częstotliwości

- Wciśnij i przytrzymaj przycisk WOW w trybie Radia FM.
- Częstotliwości w zakresie od 87.50MHz do 108.00MHz są automatycznie wyszukane i zaprogramowane.
- Częstotliwości są automatycznie programowane zaczynając od numeru 1.



Liczba zaprogramowanych stacji radiowych

Uwaga:

- Aby zakończyć tryb Radio FM wciśnij przycisk
- Tryb Mono (MO)lub Stereo (ST) jest wybierany automatycznie.



POL

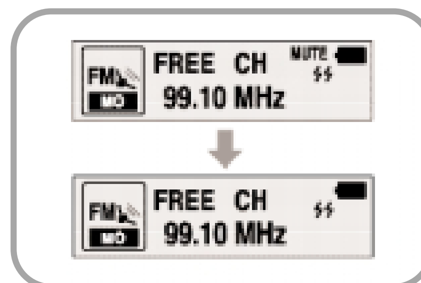
Wyszukiwanie zaprogramowanych stacji radiowych

- Krótko wciśnij przycisk **WOW** w trybie radia FM.
- Zaprogramowane częstotliwości radiowe są kolejno wyszukiwane.



Funkcja chwilowego wyciszenia dźwięku MUTE

- Wciśnij i przytrzymaj przycisk w trybie Radio FM.
- W chwili gdy na ekranie pojawi się wskazanie 'MUTE', dźwięk przestanie być emitowany.
- Aby wyłączyć funkcję wyciszenia dźwięku wyreguluj głośność za pomocą przełącznika



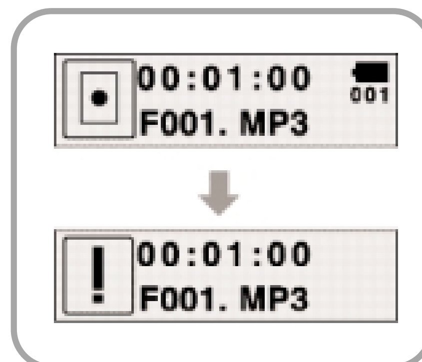
Uwaga:

- Można zaprogramować do 20 stacji radiowych.
  Można zamienić zaprogramowaną częstotliwość radiową na inną, ale nie można usunąć zaprogramowanej stacji radiowej.

Nagrywanie plików radiowych

Nagrywanie audycji radiowych jako MP3

1 Przesuń przełącznik w pozycję ENC podczas odbierania audycji radiowej FM.
- Rozpoczyna się nagrywanie aktualnie odbieranej audycji radiowej FM.



2 Przesuń przełącznik aby rozpocząć nagrywanie REC.
- Powstaje plik i nagrywanie zatrzymuje się.
- Pliki są numerowane rozpoczynając od F001, F002, F003.... i numerowanie kończy się, gdy pamięć urządzenia jest pełna.

Powtarzanie zaznaczonego fragmentu Loop Repeat

POL

Funkcja Loop

Punkt rozpoczęcia

Podczas odtwarzania pliku muzycznego krótko wciśnij przycisk na początku fragmentu, który chcesz powtarzać.

Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie A.



Punkt zakończenia

Ponownie krótko wciśnij przycisk , aby ustawić punkt końca zaznaczanego fragmentu.

Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie A↔B
Zaznaczony fragment będzie odtwarzany powtarzalnie.



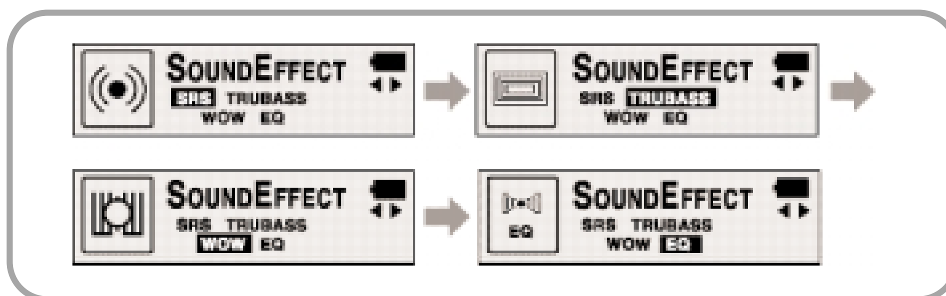
Uwaga:

- Krótko wciśnij przycisk aby wyłączyć funkcję powtarzania zaznaczonego fragmentu.
- Funkcja powtarzania Loop Repeat jest automatycznie wyłączana w chwili uruchomienia szybkiego przeszukiwania za pomocą przycisku / .

Ustawienia funkcji SRS (Sound Retrieval System)

1 Wciśnij przycisk **WOW** w trybie Muzyka.

2 Wciśnij przycisk **WOW** aby przejść do tryb i następnie wciśnij i przytrzymaj przycisk **SRS** aby wybrać żądany tryb.



- **SRS**: Będzie słyszalny trójwymiarowy dźwięk stereo.
- **TRUBASS**: Jest to funkcja wzmocnienia niskich tonów dodająca pełniejszego brzmienia.
- **WOW**: Funkcja ta pozwala na połączenie ze sobą dwóch trybów SRS i Trubass jednocześnie.
- **EQ**: Odtwarza dźwięk z ostatnio wybranym trybem equalizera.

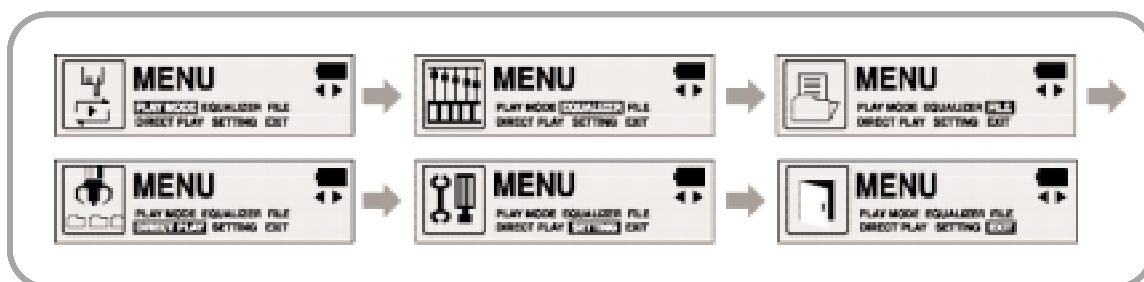
Uwaga:

- SRS(●) est znakiem handlowym SRS Labs, Inc.
- Technologia WOW jest załączana na podstawie licencji SRS Labs, Inc.
- Prosimy o wyregulowanie głośności na odpowiednim poziomie, ponieważ używanie ustawień SRS może spowodować zwiększenie głośności.
- Niniejsze urządzenie współpracuje z częstotliwościami próbkowania 32KHz, 44.1KHz lub 48KHz.
- Można ustawić funkcje SRS tylko w trybie Muzyka.

Ustawienia MENU

Aby przejść do trybu Menu, wciśnij i przytrzymaj przycisk
w trybie Muzyka / Głos.

Krótko wciśnij przycisk aby wybrać żądane menu.
Aby wyjść z trybu Menu ponownie wciśnij i przytrzymaj przycisk .



- **TRYB PLAY:** Do wyboru trybu powtarzania utworu.
- **EQUALIZER:** Do korzystania z funkcji equalizera.
- **FILE:** Do usuwania lub formatowania plików.
- **DIRECT PLAY:** Do odtwarzania plików nagrywanych w trybie Muzyka, radio FM lub z zewnętrznego źródła Line.
- **SETTING:** Do wykonywania podstawowych ustawień opcji wyświetlacza.
- **EXIT:** Do opuszczenia MENU.

Uwaga:

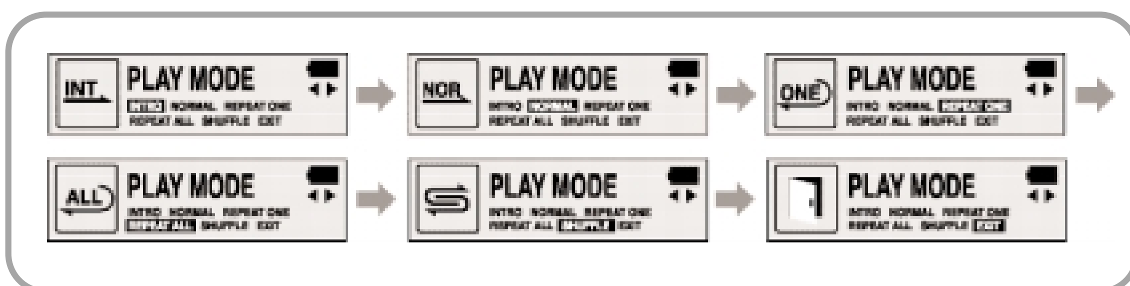
- W trybie MENU brak działań przez 15 sekund spowoduje jego zakończenie.
- Wciśnięcie jakiegokolwiek przycisku innego niż MODE w trybie Menu spowoduje jego zakończenie.

Powtarzanie odtwarzania utworów

Funkcja powtarzania utworu

1 W MENU wybierz tryb odtwarzania PLAY MODE.

2 W trybie odtwarzania PLAY MODE użyj przycisku do przejścia do wybranego trybu i wciśnij przycisk aby go wybrać.



- **INTRO:** Do odtwarzania początkowych 10 sekund każdego utworu.
- **NORMAL:** Do odtwarzania kolejno wszystkich utworów po jednym razie.
- **REPEAT ONE:** Do powtarzania odtwarzania jednego utworu.
- **REPEAT ALL:** Do powtarzania odtwarzania wszystkich utworów.
- **SHUFFLE:** Do odtwarzania utworów w kolejności przypadkowej.
- **EXIT:** Do przejścia do wyższego poziomu menu.

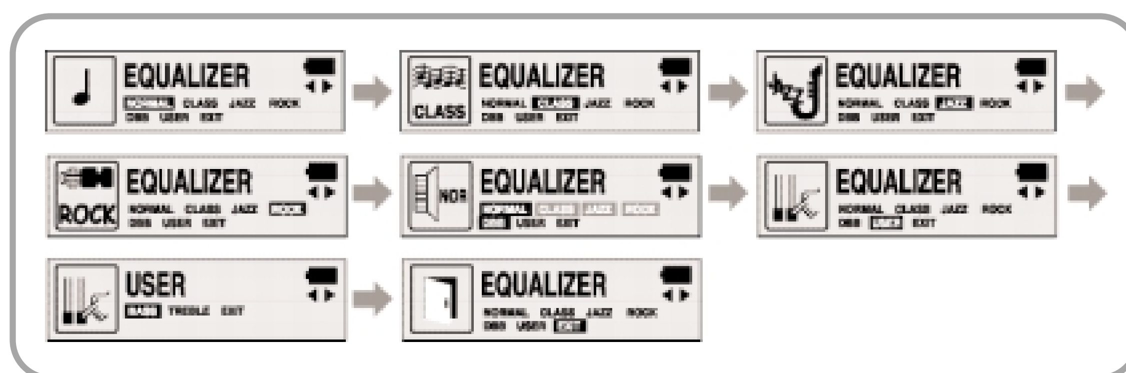
Ustawienia Equalizera EQ

Funkcja EQ

1 W **MENU** wybierz **EQUALIZER**. (szczegóły w rozdziale "Ustawienia MENU")

2 W trybie **EQ** użyj przycisku aby przejść do żądanych ustawień (jedno z 4 ustawień) i wciśnij przycisk by dokonać wyboru.
Wybierz tryb **DBB**, jeżeli chcesz szczegółowo dostroić dźwięk.

3 Jeżeli chcesz ręcznie dostroić equalizer wybierz **User** i **Bass/Treble**.
Zakres możliwych ustawień wynosi od 0 do 10.



Uwaga:
- **DBB** jest skrótem od Dynamic Bass Booster, który wzmacnia emisję niskich tonów.

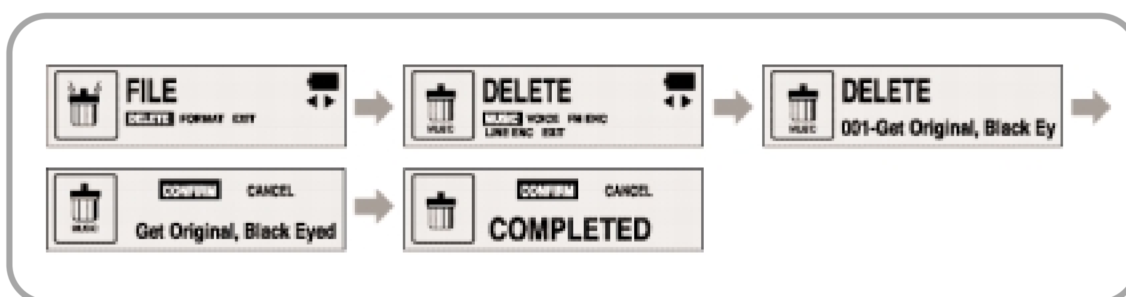
Zarządzanie plikami

Usuwanie

1 W **MENU** wybierz **FILE**. (Więcej szczegółów znajduje się w rozdziale "Ustawienia MENU")

2 W **FILE** wybierz opcję usuwania **DELETE** i tryb (muzyczny lub głosowy) w którym jest nagrany wybrany plik.

3 Przejdź do pliku, który chcesz usunąć i następnie wciśnij przycisk . Wybierz **CONFIRM** i następnie wciśnij **CANCEL**, aby opuścić menu ustawień.

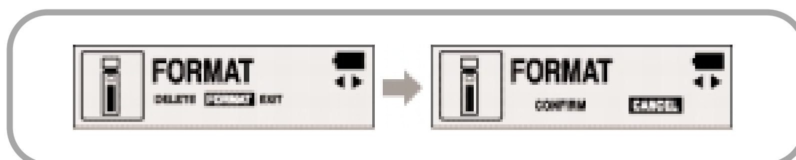




Formatowanie

1 W **MENU** wybierz **FILE**. (Więcej szczegółów znajduje się w rozdziale "Ustawienia MENU")

2 W **FILE** wybierz opcję formatowania **FORMAT**.



Uwaga:

- Podczas formatowania wszystkie pliki będą usunięte z wbudowanej pamięci urządzenia.
- Zalecamy przeprowadzanie formatowania za pośrednictwem komputera PC, który ma zainstalowany odpowiedni program, ponieważ formatowanie poprzez Menu zajmuje dużo czasu.

Ustawienia dostępu bezpośredniego DIRECT PLAY

Funkcja odtwarzania bezpośredniego

- Ustaw tę funkcję odtwarzacza do odtwarzania plików utworów MP3 i FM.

1 W **MENU** wybierz **DIRECT PLAY**. (więcej szczegółów znajduje się w rozdziale "Ustawienia MENU")

2 W **DIRECT PLAY** przejdź do żądanego trybu wciskając przycisk i następnie wciśnij przycisk aby dokonać wyboru.



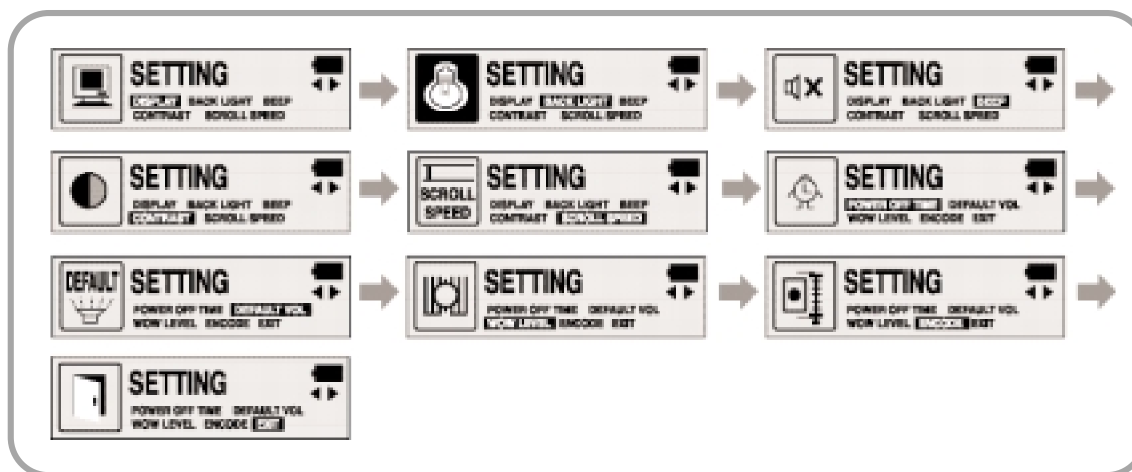
- **MUSIC:** Do odtwarzania plików muzycznych pobranych do folderu z muzyką.
- **FM ENC:** Do odtwarzania plików w folderze FM ENC.
- **LINE ENC:** Do odtwarzania plików w folderze LINE ENC.
- **EXIT:** Do przejścia do poprzedniego menu

Dostosowywanie opcji (Wyświetlacz)

Ustawienia funkcji

1 W **MENU** wybierz **SETTING.** (więcej szczegółów znajduje się w rozdziale "Ustawienia MENU")

2 W **SETTING** użyj przycisku aby przejść do funkcji, którą chcesz zmienić i wybrać tę funkcję wciskając przycisk



Ciąg dalszy...



WYŚWIETLACZ



- **PLAY TIME:** wyświetlanie czasu odtwarzania
- **REMAIN TIME:** wyświetlania pozostałego czasu odtwarzania
- **USED TIME:** wyświetlanie wskazania używanej pamięci
- **FREE SIZE:** wyświetlanie wskazania pozostałej pamięci

PODŚWIETLENIE



- Użyj przycisku do ustawienia włączenia podświetlenia "ON".
- Zakres ustawień czasu włączenia podświetlenia wyświetlacza wynosi od 0 do 10.

✻ Podświetlenie nie włącza się, jeżeli poziom naładowania baterii jest zbyt niski.



POL

SYGNAŁ DŹWIĘKOWY

- Użyj przycisku aby ustawić tryb sygnału dźwiękowego BEEP.
- **BEEP ON:** Sygnał dźwiękowy rozlegnie się przy każdym wciśnięciu przycisku.
- **BEEP OFF:** Podczas używania przycisków nie słychać sygnału dźwiękowego.



Uwaga:

- Podczas odtwarzania lub nagrywania pliku muzycznego/głosowego nie jest emitowany sygnał dźwiękowy pomimo ustawienia '**BEEP ON**'.

KONTRAST

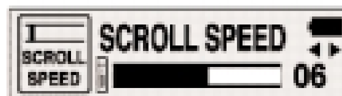
- Użyj przycisku aby ustawić kontrast wyświetlacza.
- Zakres ustawień kontrastu, który decyduje o jasności wyświetlacza wynosi od 0 do 10.



Ciąg dalszy...

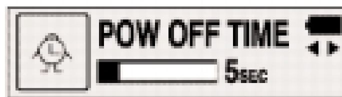


SZYBKOŚĆ PRZEWIJANIA



- Użyj przycisku aby ustawić szybkość przewijania.
- Zakres ustawień szybkości przewijania, który wpływa na szybkość przewijania się wskazania tytułu utworu wynosi od 0 do 10.

CZAS AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZENIA



- Użyj przycisku aby ustawić czas automatycznego wyłączenia urządzenia.
- Ustawienia są dostępne w pięciu różnych poziomach od 0 do 25 sekund. Zasilanie urządzenia wyłączy się po wybranym czasie jeżeli po zakończeniu odtwarzania nie będzie wciśnięty żaden przycisk.

Uwaga:

- Po wybraniu ustawienia '0 SEC' zasilanie nie wyłączy się, ale pozostanie w trybie czuwania Standby.



POL

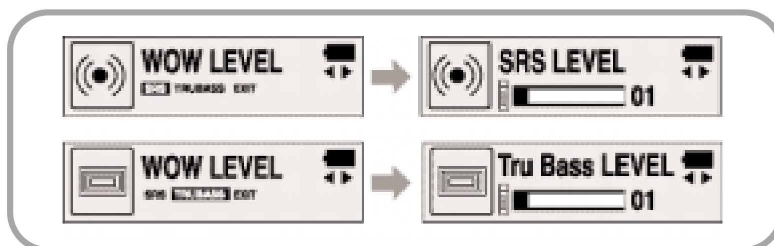
DOMYŚLNY POZIOM GŁOŚNOŚCI



- Użyj przycisku do ustawień domyślnego poziomu głośności.
- Ustawienia domyślnego poziomu głośności są możliwe w zakresie od 0 do 25.
- Jeżeli głośność jest ustawiona na poziomie powyżej 25(26–30), po wyłączeniu i ponownym włączeniu odtwarzacza dźwięk będzie odtwarzany na poziomie domyślnym 25.

POZIOM WZMOCNIENIA BRZMIENIA WOW

- Poziom działania funkcji SRS i TRUBASS może być regulowana.
- Wybierz żądany tryb używając przycisku .
- Poziom funkcji SRS i TRUBASS może być ustawiona w zakresie od 0 do 10.



Ciąg dalszy...



NAGRYWANIE

AUTO SYNC

- Użyj przycisku aby ustawić nagrywanie z automatycznym tworzeniem plików AUTO SYNC.
- **ON:** Z każdego nagrywanego utworu automatycznie tworzą się pliki.
- **OFF:** Wszystkie utwory nagrywane w trybie ENC są zapisywane w postaci pojedynczego pliku.



Uwaga:

- Co to jest Auto Sync?

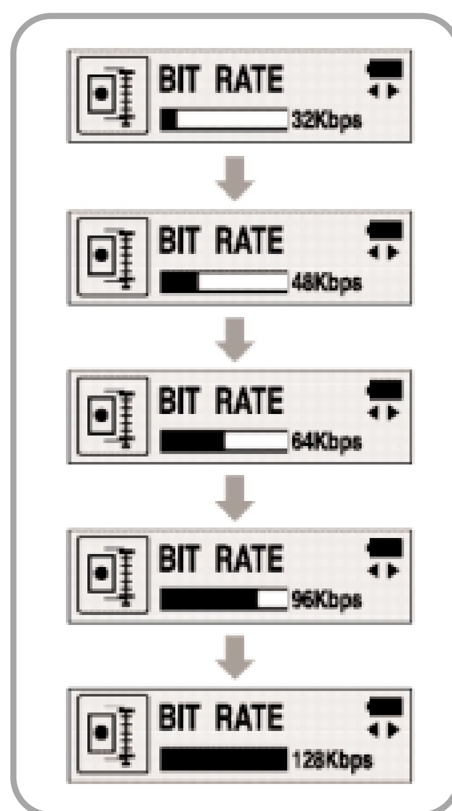
  Auto Sync kontroluje sygnał wejściowy podczas nagrywania plików MP3. Jeżeli nie słychać dźwięku, nagrywanie zatrzymuje się automatycznie. W przeciwnym razie nagrywanie jest kontynuowane. Można zapisywać pliki MP3 oddzielnie.(Przykład) Jeżeli nagrywasz z płyty CD zawierającej 10 plików MP3, podczas nagrywania z włączoną funkcją Auto Sync ON powstanie 10 plików MP3.
- Funkcja Auto Sync działa w zakresie od 64 Kbps do 128Kbps.



POL

SZYBKOŚĆ ODCZYTU

- Użyj przycisku aby ustawić szybkość nagrywania **BIT RATE**.
- Podczas nagrywania muzyki jako pliku MP3 można wybrać jedną z następujących szybkości odczytu danych: 32Kbps, 48Kbps, 64Kbps, 96Kbps i 128Kbps.



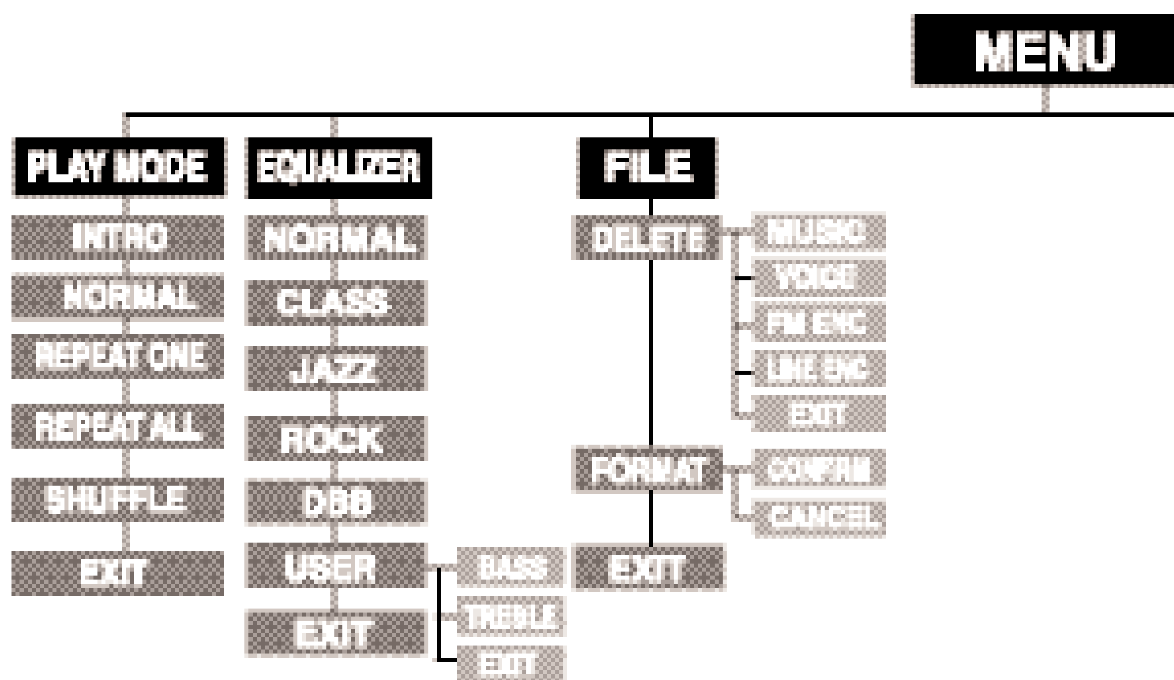
Opis przycisków (odtwarzacz yepp)

PRZYCISK	STATUS	SPOSÓB WCIŚNIĘCIA	EFEKT
▶/■	Wyłączony		Włączenie i odtwarzanie
	Odtwarzanie		Pauza (kiedy nie jest wciśnięty żaden przycisk przez 10 sekund, odtwarzacz yepp wyłącza się automatycznie)Wciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy by włączyć zasilanie odtwarzacza.
	Tryb MENU		Wyłączenie
	Intro		Wyłącza Intro, tryb normalnego odtwarzania
▲	Odtwarzanie	Krócej niż 1 sekunda	Odtwarzanie następnego utworu
	Odtwarzanie	Dłużej niż 1 sekunda	Szybkie przeszukiwanie do przodu w trybie ODTWARZANIA
	Stop/Pauza		Odtwarzanie następnego utworu
	Tryb FM		Wyszukiwanie częstotliwości radiowej
	Tryb MENU		Wyłączenie MENU
▼	Odtwarzanie	Krótko	W ciągu 5 sekund od rozpoczęcia odtwarzania: Odtwarzanie poprzedniego utworu Po 5 sekundach od rozpoczęcia odtwarzania: Odtwarzanie bieżącego utworu od początku.



▼ ▼	Odtwarzanie	Dłużej niż 1 sekunda	Szybkie przeszukiwanie utworu w trybie ODTWARZANIA
	Stop/Pauza		Odtwarzanie poprzedniego utworu
	Tryb FM		Wyszukiwanie częstotliwości radiowej
Volume	Odtwarzanie lub zatrzymanie		Zwiększanie/zmniejszanie częstotliwości radiowej
	Tryb MENU		Przejście do MENU
Mode	Odtwarzanie	Krótko	Ustawienie punktu rozpoczęcia fragmentu do powtarzania **Loop Repeat**
	Podczas ustawień powtarzania odtwarzania fragmentu **Loop Repeat**	Krótko	Tryb powtarzania zaznaczonego fragmentu **Loop Repeat**
	Tryb **Loop Repeat**	Krótko	Wyłączenie trybu Loop
	Stop	Krótko	Zmiana trybów (muzyka > głos > FM)
	Odtwarzanie lub Stop	Dłużej niż 2 sekundy	Wejście do zawartości MENU
	Tryb MENU		Wybór/opuszczenie MENU
	Tryb Odtwarzania lub Stop		Nagrywanie pliku głosowego
	Nagrywanie pliku głosowego		Stop dla nagrywania pliku głosowego
	Podłączenie wejścia Line In		Nagrywanie pliku MP3
	Tryb FM		Nagrywanie pliku radiowego FM

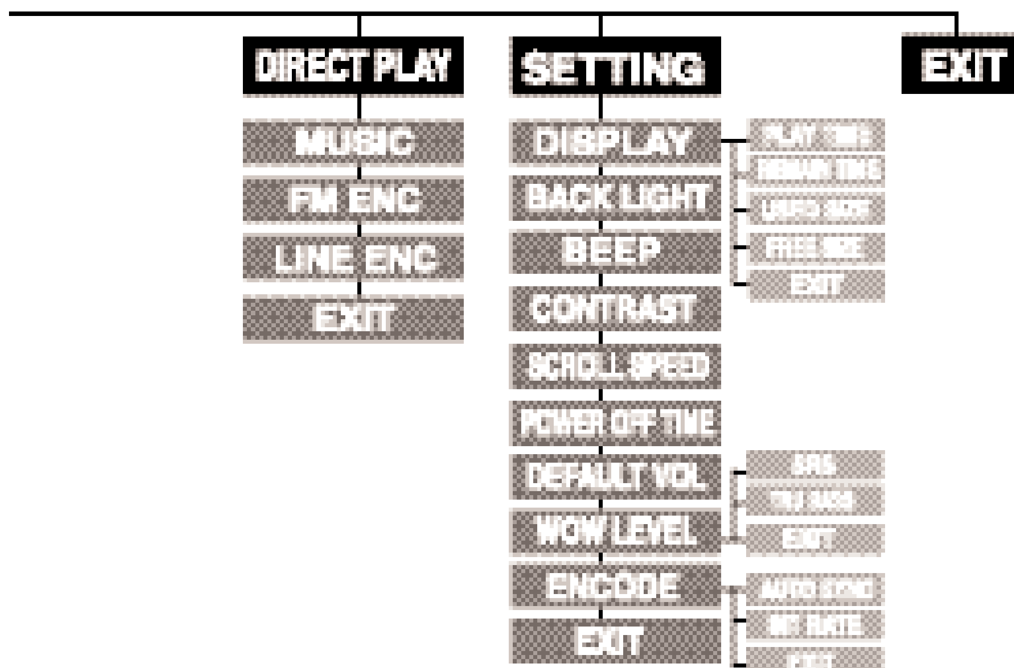
Wygląd MENU


MENU
PLAY MODE
INTRO
NORMAL
REPEAT ONE
REPEAT ALL
SHUFFLE
EXIT
EQUALIZER
NORMAL
CLASS
JAZZ
ROCK
DBB
USER
EXIT
BASS
TREBLE
EXIT
FILE
DELETE
MUSIC
VOICE
FM ENC
LINE ENC
EXIT
FORMAT
CONFIRM
CANCEL
EXIT



POL

● Wybierz za pomocą przycisku [przycisk] i przejdź.



Rozwiązywanie problemów

Yepp nie działa i nic nie pojawia się na wyświetlaczu LCD.
- Sprawdź naładowanie baterii.
- Sprawdź prawidłowe ułożenie biegunów baterii (+ ,−).

W trybie ODTWARZANIA muzyka nie jest odtwarzana po wciśnięciu przycisku ►/ ■
- Sprawdź czy w pamięci urządzenia są zapisane pliki MP3 lub WMA.
- Sprawdź czy przełącznik blokady HOLD jest ustawiony w pozycji blokady.
- Sprawdź czy przycisk nagrywania jest wciśnięty.
- Sprawdź czy pamięć urządzenia nie jest pełna.

Pliki nie mogą być pobierane.
- Sprawdź czy w komputerze jest prawidłowo zainstalowany sterownik.
- Sprawdź połączenie pomiędzy yeppem i komputerem.
- Sprawdź i/lub wymień baterie, włącz zasilanie odtwarzacza.
- System operacyjny Windows98 ogranicza liczbę plików możliwych do zapisania.
- Prosimy o zapisywanie plików

Nie działa podświetlenie wyświetlacza.
- Sprawdź ustawienia podświetlenia wyświetlacza.
- Kiedy spada poziom naładowania baterii, funkcja podświetlenia jest wyłączona.



Nie działają przyciski.
- Sprawdź ustawienie przycisku blokady Hold.
- Kiedy wyświetli się wskazanie "Please Reformat", prosimy o sformatowanie pamięci YP–55 instalując oprogramowanie za pośrednictwem Windows Explorer.

Yepp pozostaje wyłączony.
- W trybie zatrzymania zasilanie wyłączy się automatycznie po upływie dziesięciu sekund (zmienne w zależności od ustawień).
- Sprawdź czy w pamięci urządzenia są zapisane pliki.

Są problemy ze wskazaniem czasu w trybie Odtwarzania podczas odtwarzania pliku o zmiennej szybkości odczytu VBR.
- Podczas odtwarzania pliku VBR (Variable Bit Rate) wyświetla się wskazanie "VBR SONG".

Okno wyświetlacza jest ciemne.
- Sprawdź ustawienie kontrastu.

Dane techniczne

Model	YP–55
Pojemność wbudowanej pamięci	128MB(YP–55 H)/192MB(YP–55 i)/256MB(YP–55 V)
Napięcie	1.5VX1 (bateria alkaliczna rozmiar AAA/LR03)
Czas odtwarzania	Do 15 godzin (bateria alkaliczna, MP3 128Kbps, poziom głośności 20)
Wymiary / Waga	26 X 81 X 26 mm / 45g (bez baterii)
Obudowa	Plastik / Aluminium
Poziom hałasu	80dB z 20kHz LPF (1kHz 0dB)
Moc wyjścia słuchawkowego jack	5mW (Max 10mW) / kanał (16)
Zakres częstotliwości wyjścia	20Hz~20kHz
Zakres temperatur pracy	5 ~ +35oC (41 ~ 95F)
Zakres częstotliwości radiowych FM	87.50 ~ 108.00 MHz
Stosunek sygnał/szum dla FM	45 dB
Całkowite zniekształcenia harmoniczne FM	1%
Czułość użytkowa FM	10 dB
Odtwarzane pliki	MPEG1/2/2.5 Warstwa 3 (8Kbps ~320Kbps, 8KHz ~ 48KHz) WMA (48Kbps ~192 Kbps, 8KHz ~ 48KHz)

Notatki